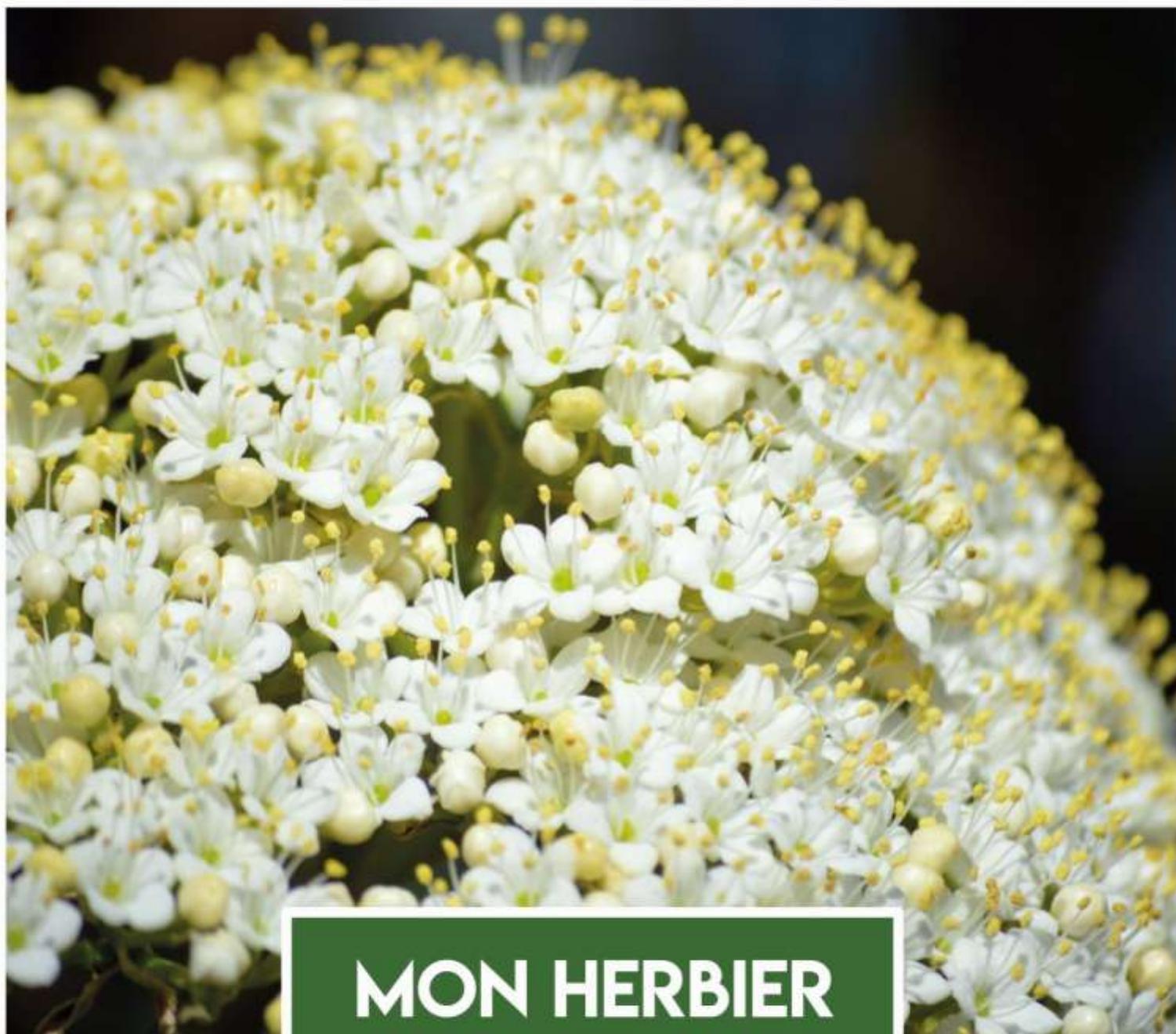


MURS

promenade du lavoir



**MON HERBIER
CHÂTILLONNAIS**

Avec ce guide, cultivez votre savoir des plantes locales tout en vous ressourçant dans les différents espaces verts du Châtillonnais en Berry !

Vous pouvez retrouver et télécharger tous nos dépliants sur notre site internet:

berry-touraine-valdeloire.com

~~~ MU01 Mars 2024 ~~~

# Avertissement

Ce dépliant est un recueil d'observations et n'a pas vocation à être un inventaire botanique: les critères d'esthétique, de rareté ou d'invasibilité n'entrent pas en considération, un pissenlit a autant sa place qu'une spirée de Canton.

Il permet au promeneur de trouver le nom des plantes d'un lieu en fonction d'une période donnée et d'une couleur (cf. calendrier de floraison).

Pour obtenir des détails sur les espèces présentées le lecteur pourra, muni du nom latin de la plante, se reporter (notamment) aux sites:

- le réseau des botanistes francophones: [tela-botanica.org](http://tela-botanica.org)
- Obs'Indre, géré par l'association Indre Nature: [obsindre.net](http://obsindre.net)

ou aux très nombreux ouvrages traitant de botanique

Les photos utilisées sont © Franck LEJARD.

Elles ont toutes été prises dans les communes du Châtillonnais en Berry: Arpheuilles, Châtillon-sur-Indre, Cléré-du-bois, Fléré-la-rivière, Clion-sur-Indre, Le Tranger, Murs, Palluau-sur-Indre, Saint-Cyran-du-Jambot, Saint-Médard.

Les fonds de cartes topographiques utilisés sont © les contributeurs d'OpenStreetMap, sous la licence ODbL (Open Database License).



# La promenade

Longtemps resté à l'abandon, cet espace a repris son aspect naturel.

Hormis quelques plantes apportées par son précédent propriétaire (bambous, sapins, pommier du japon), les plantes sauvages sont très bien représentées.

Un ancien étang et une source apportent une bonne humidité, les grands arbres de l'ombrage.

Garez-vous au niveau de l'église (parking du terrain de boules) et suivez la route D21 jusqu'au lavoir. L'entrée de la promenade se fait juste derrière le lavoir.

## Suivez le tracé GPS sur google-maps\*

1) Scannez ce code avec votre smartphone\*



ou utilisez ce lien  
[otc36700.fr/5ae0](https://otc36700.fr/5ae0)

2) Masquez la légende



3) Activez le positionnement GPS



\* pour l'utiliser cette fonction, vous devez avoir un compte google sur votre smartphone.

\*\* éventuellement, il vous sera proposé d'ouvrir un lien, avec une application: ouvrez ce lien avec CHROME ou MAPS.



Murs 0,6 km



# Présentation des plantes

---

Nom vernaculaire de la plante

Autre nom vernaculaire

*Nom latin, en italique*

**Famille, en caractères gras**



Nom anglais



Période de floraison et couleur de la fleur



Plante faisant partie de la Flore Vasculaire du Centre Val de Loire

Les statuts d'indigénat, les indices de rareté, et les statuts de protection proviennent du catalogue du Conservatoire Botanique National du Bassin Parisien <https://cbnbp.mnhn.fr/cbnp>

Les données de floraison, couleur et chorologie proviennent du fichier baseflor (© Philippe Julve, Licence CC-BY-SA) et de différentes Flores.



Plante exogène



# Le nom des plantes

Les plantes ont un nom latin et un nom français (le nom vernaculaire) et appartiennent à une famille. Le *Nom latin* est unique pour une plante, il est toujours écrit en *italique* et il est composé de deux éléments: le Genre et l'espèce.

Même si, avec un peu d'habitude, le nom latin est un bon indicateur : arvensis «des champs», sylvestris «des bois», japonica «du japon», il faut admettre que nombre de noms restent particulièrement abstraits, même pour un latiniste (Taraxacum, Ornithogalum, Alopecurus, ...).

Le nom français ne suit pas la logique binominale, et malheureusement une plante peut avoir des noms différents suivant la province, ou un même nom peut désigner plusieurs plantes (l'herbe aux charpentiers vaut pour l'Achillée mille-feuille et la Brunelle commune), donc il n'est pas possible d'en faire une clef de classement fiable.

Cependant c'est un nom qui est souvent imagé, qui raconte une histoire ou un usage et sera par conséquent plus facilement mémorisable : le genêt à balai servait à fabriquer ... des balais, la dame d'onze heures s'ouvre en fin de matinée, la sauge des bois ... pousse dans ... les bois, les herbes, qu'elles soient «de saint-jean», «de saint-jacques», «aux verrues», «aux sorcières», ... sont probablement les plus évocatrices de notre patrimoine et donnent souvent envie de chercher plus loin.

La liste des plantes de ce dépliant présentera donc les deux noms: le nom vernaculaire pour son côté imagé et mnémonique, le nom latin pour son caractère encyclopédique, et sera classée par nom vernaculaire.



La **famille**, quant à elle, est un indicateur de caractéristiques :

- les **Brassicaceae** ont une inflorescence en grappe (Alliaire, Moutarde des champs, Cardamine de prés, ...),
- les **Fabaceae** ont des fruits en gousse (Arbre de Judée, Acacia, Ajonc, Lotier, Luzerne, Trèfle...).

Illustration: fleurs de **Lamiaceae**

Alliaire

*Alliaria petiolata*

**Brassicaceae**

🦋 Avril-Juin, Blanc

📍 Indigène Très commun

🇬🇧 Garlic Mustard



Aubépine à un style

Epine noire

*Crataegus monogyna*

**Rosaceae**

🦋 Avril-Juin, Blanc

📍 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Hawthorn



Barbarée commune

*Barbarea vulgaris*

**Brassicaceae**

🦋 Mai-Juillet, Jaune

📍 Indigène Commun

🇬🇧 Winter-cress



Benoîte commune

*Geum urbanum*

**Rosaceae**

🦋 Mai-Septembre, Jaune

📍 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Wood Avens



Bryone dioïque

*Bryonia dioica*

**Cucurbitaceae**

✈️ Mai-Août, Vert

✦ européen méridional

🇬🇧 White Bryony



Bugle rampante

*Ajuga reptans*

**Lamiaceae**

✈️ Avril-Juillet, Bleu

🏴 Indigène Très commun

🇬🇧 Bugle



Buis commun

*Buxus sempervirens*

**Buxaceae**

✈️ Mars-Avril, Jaune

🏴 Indigène Rare

🇬🇧 Box



Cabaret-des-oiseaux

*Dipsacus fullonum*

**Caprifoliaceae**

✈️ Juillet-Septembre, Rose

🏴 Indigène Très commun

🇬🇧 Wild Teasel



Campanule gantelée  
*Campanula trachelium*

**Campanulaceae**

 Juin-Septembre, Bleu

 Indigène Assez rare

 Nettle-leaved Bellflower



Cardamine hérissée  
*Cardamine hirsuta*

**Brassicaceae**

 Mars-Juin, Blanc

 Indigène Très commun

 Hairy Bitter-cress



Charme commun  
*Carpinus betulus*

**Betulaceae**

 Avril-Mai, Jaune

 Indigène Extrêmement  
commun

 Hornbeam



Clématite des haies  
*Clematis vitalba*

**Ranunculaceae**

 Juin-Août, Blanc

 Indigène Très commun

 Traveller's-joy



Cognassier du japon  
*Chaenomeles japonica*

**Rosaceae**

🦋 Mars-Avril, Rouge

🌸 japon

🇯🇵 Japanese Quince



Cornouiller sanguin

*Cornus sanguinea*

**Cornaceae**

🦋 Mai-Juin, Blanc

🌿 Indigène Extrêmement commun

🇯🇵 Dogwood



Coucou

Primevère officinale

*Primula veris*

**Primulaceae**

🦋 Mars-Avril, Jaune

🌿 Indigène Extrêmement commun

🇯🇵 Cowslip



Cucubale couchée

*Silene baccifera*

**Caryophyllaceae**

🦋 Juillet-Septembre, Blanc

🌿 Indigène Commun

🇯🇵 Berry Catchfly



Douce amère  
*Solanum dulcamara*  
Solanaceae

- 🦋 Juin-Septembre, Bleu
- 📅 Indigène Extrêmement commun
- 🇬🇧 Bittersweet



Epiaire des bois  
*Stachys sylvatica*  
Lamiaceae

- 🦋 Juin-Septembre, Rose
- 📅 Indigène Commun
- 🇬🇧 Hedge Woundwort



Epilobe hérissé  
*Epilobium hirsutum*  
Onagraceae

- 🦋 Juin-Septembre, Rose
- 📅 Indigène Très commun
- 🇬🇧 Great Willowherb



Eupatoire à feuilles de chanvre  
*Eupatorium cannabinum*  
Asteraceae

- 🦋 Juillet-Août, Rose
- 📅 Indigène Très commun
- 🇬🇧 Hemp-agrimony



Ficaire à bulbilles

*Ficaria verna*

**Ranunculaceae**

 Mars-Mai, Jaune

 Indigène Très commun

 Lesser Celandine



Fusain d'europe

*Euonymus europaeus*

**Celastraceae**

 Avril-Mai, Blanc

 Indigène Extrêmement commun



Gaillet croisette

*Cruciata laevipes*

**Rubiaceae**

 Avril-Juin, Jaune

 Indigène Très commun

 Crosswort



Goet maculé

Gouet tacheté

*Arum maculatum*

**Araceae**

 Avril-Mai, Vert

 Indigène Très commun

 Lords-and-Ladies [*Arum maculatum*]



Grande consoude  
*Symphytum officinale*

**Boraginaceae**

🦋 Mai-Juillet, Bleu, blanc, rose

📍 Indigène Assez commun

🇬🇧 Common Comfrey



Herbe à robert

*Geranium robertianum*

**Geraniaceae**

🦋 Avril-Septembre, Rose

📍 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Herb-Robert



Laiteron rude

*Sonchus asper*

**Asteraceae**

🦋 Juin-Octobre, Jaune

📍 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Prickly Sow-thistle



Laitue scariole

*Lactuca serriola*

**Asteraceae**

🦋 Juillet-Août, Jaune

📍 Indigène Très commun

🇬🇧 Prickly Lettuce



Lamier pourpre  
*Lamium purpureum*

**Lamiaceae**

 Mars-Septembre, Rose

 Indigène Très commun

 Red Dead-nettle



Lampsane commune  
*Lapsana communis*

**Asteraceae**

 Juin-Août, Jaune

 Indigène Extrêmement commun

 Nipplewort



Lierre grimpant  
*Hedera helix*

**Araliaceae**

 Septembre-Octobre, Jaune

 Indigène Extrêmement commun



Lierre terrestre  
*Glechoma hederacea*

**Lamiaceae**

 Mars-Mai, Bleu

 Indigène Extrêmement commun

 Ground-ivy



Menthe aquatique

*Mentha aquatica*

Lamiaceae

 Juillet-Septembre, Blanc, rose

 Indigène Très commun

 Water Mint



Noyer commun

*Juglans regia*

Juglandaceae

 Avril-Mai, Vert

 Eurynaturalisé Assez commun

 eurasiatique méridional

 Walnut



Orme champêtre

*Ulmus minor*

Ulmaceae

 Mars-Avril, Rose

 Indigène Extrêmement commun

 Small-leaved Elm, Jersey Elm, English Elm



Pissenlit

*Taraxacum officinale*

Asteraceae

 Avril-Octobre, Jaune



 europe du nord



Prêle des champs  
*Equisetum arvense*

**Equisetaceae**

 Mars-Mai, \_

 Indigène Commun

 Field Horsetail



Pulicaire dysentérique  
*Pulicaria dysenterica*

**Asteraceae**

 Juillet-Septembre, Jaune

 Indigène Commun

 Common Fleabane



Pâquerette

*Bellis perennis*

**Asteraceae**

 Mars-Novembre, Blanc,  
jaune, rose

 Indigène Extrêmement  
commun

 Daisy



Robinier faux-acacia

*Robinia pseudoacacia*

**Fabaceae**

 Mai-Juin, Blanc

 Eurynaturalisé Très commun

 introduit (amér. du nord or.)

 False-acacia



Rosier des chiens

Rosier des haies

*Rosa canina*

Rosaceae

🌸 Mai-Juillet, Blanc, rose

🌿 Indigène

🇬🇧 Dog-rose



Salicaire commune

Salicaire pourpre

*Lythrum salicaria*

Lythraceae

🌸 Juin-Septembre, Rose

🌿 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Rainbow weed, Spiked loosestrife, Purple-loosestrife



Saule blanc

*Salix alba*

Salicaceae

🌸 Avril-Mai, Jaune

🌿 Indigène Commun

🇬🇧 White Willow



Saule marsault

*Salix caprea*

Salicaceae

🌸 Mars-Avril, Vert

🌿 Indigène Assez commun

🇬🇧 Goat Willow



Scolopendre  
*Asplenium scolopendrium*  
**Aspleniaceae**

- 🌿 Mai-Octobre, Vert
- 🕒 Indigène Assez rare
- 🇬🇧 Hart's-tongue



Scrofulaire aquatique  
*Scrophularia auriculata*  
**Scrophulariaceae**

- 🌿 Juin-Septembre, Marron
- 🕒 Indigène Commun
- 🇬🇧 Water Figwort



Sureau noir  
*Sambucus nigra*  
**Viburnaceae**

- 🌿 Juin-Septembre, Blanc
- 🕒 Indigène Extrêmement commun
- 🇬🇧 Elder



Sureau yèble  
*Sambucus ebulus*  
**Adoxaceae**

- 🌿 Juin-Août, Blanc
- 🕒 Indigène Assez rare
- 🇬🇧 Dwarf Elder



Tamier commun  
*Dioscorea communis*  
**Dioscoreaceae**

- 🦋 Mars-Juillet, Vert
- 📍 Indigène Très commun
- 🇬🇧 Black Bryony



Verveine officinale  
*Verbena officinalis*  
**Verbenaceae**

- 🦋 Juin-Octobre, Bleu
- 📍 Indigène Extrêmement commun
- 🇬🇧 Vervain



Véronique de perse  
*Veronica persica*  
**Plantaginaceae**

- 🦋 Mars-Octobre, Bleu
- 📍 Eurynaturalisé Extrêmement commun
- 🌐 cosmopolite
- 🇬🇧 Common Field-speedwell



# Calendrier de floraison

## Mars-Avril

Buis commun   
Cognassier du japon   
Coucou   
Saulé marsault   
Orme champêtre 

## Mars-Mai

Prêle des champs   
Ficaire à bulbilles   
Lierre terrestre 

## Mars-Juin

Cardamine hérissée 

## Mars-Juillet

Tamier commun 

## Mars-Septembre

Lamier pourpre 

## Mars-October

Véronique de perse 

## Mars-Novembre

Pâquerette 

## Avril-Mai

Goét maculé   
Charme commun   
Fusain d'europe   
Noyer commun   
Saulé blanc 

## Avril-Juin

Alliaire   
Aubépine à un style   
Gaillet croisettes 

## Avril-Juillet

Bugle rampante 

## Avril-September

Herbe à robert 

## Avril-October

Pissenlit 

## Mai-Juin

Cornouiller sanguin   
Robinier faux-acacia 

## Mai-Juillet

Barbarée commune   
Rosier des chiens   
Grande consoude 

## Mai-Août

Bryone dioïque 

## Mai-September

Benoîte commune 

## Mai-October

Scolopendre 

## Juin-Août

Clématite des haies 

Lampane commune 

Sureau yèble 

## Juin-September

Campanule gantelée 

Epilobe hérissé 

Salicaire commune 

Sureau noir 

Scrofulaire aquatique 

Douce amère 

Epiaire des bois 

## Juin-October

Laiteron rude 

Verveine officinale 

## Juillet-Août

Eupatoire à feuilles de chanvre 

Laitue scariole 

## Juillet-September

Cabaret-des-oiseaux 

Menthe aquatique 

Pulicaire dysentérique 

Cucubale couchée 

## September-October

Lierre grimpant 







# OFFICE DE TOURISME DU CHÂTILLONNAIS EN BERRY

## Bureau d'accueil de Châtillon-sur-Indre

5 place du Vieux Châteaux  
36700 Châtillon-sur-Indre  
+33(0) 2 54 38 74 19  
chatillon.tourisme@orange.fr

## Bureau d'accueil de Palluau-sur-Indre

19 place Frontenac  
36500 Palluau-sur-Indre  
+33(0) 2 54 37 98 09  
palluau.tourisme@orange.fr